

ԺԱՄԿԵՏԱՅԻՆ ԱՎԱՆԴԻ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ
«ՎՏԲ-Հարմարավետ բիզնես»
ԹԻՎ՝ -----

ДОГОВОР СРОЧНОГО ДЕПОЗИТА
“ВТБ-Комфортный бизнес”
НОМЕР _____

կնքման վայր ամսաթիվ

место заключения дата

«ՎՏԲ-Հայաստան Բանկ» ՓԲԸ (այսուհետ՝ Բանկ), ի դեմք -----
մասնաճյուղի կառավարիչ/ՀՄԲ պետ -----, որը
գործում է 00.00.00թ. տրված թիվ ----- լիազորագիր հիման
վրա մի կողմից և «.....» Ընկերությունը (այսուհետ՝
Ավանդատու), ի դեմք Տնօրենի, որը գործում է
կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից (Երկուսը միասին
այսուհետ՝ Կողմեր), կնքեցին սույն պայմանագիրը (այսուհետ՝
Պայմանագիր) հետևյալի մասին:

1. Ընդհանուր դրույթներ

1.1. Բանկը Ավանդատուի համար բացում է ժամկետային
ավանդային հաշվի՝ (այսուհետ՝ Ավանդ) 0.000.000 (գումարը բառերով)
(նշում է Ավանդի արժույթը)

գումարով:

1.2. Սույն Պայմանագրի 1.1 կետում նշված գումարը Բանկը
Պայմանագրի համաձայն փոխանցում է Ավանդատուի Բանկում
գործող թիվ N բանկային հաշվից Ավանդային հաշվին:

1.3. Ավանդի ժամկետը սահմանվում է (օրերի թիվը բառերով)
օր, մինչև---/(ներայաց):

1.4. Ավանդի տարեկան տոկոսադրույթը է սահմանվում 0.0%
(տոկոսադրույթը բառերով): Ավանդի դիմաց տարեկան
տոկոսադրույթը, ավանդի գործոդրության ժամկետում մնում է
անփոփոխ:

1.5. Հաշվարկներում օգտագործվող տարեկան օրերի բանակը
ընդունվում է 365 (366 օր՝ նախանջ տարվա համար) օր:

1.6. Ավանդի գծով հաշվարկված տոկոսները վճարվում են՝
- ժամկետի վերջում:

1.7. Ավանդի գումարի փոփոխությունը կատարել անսահմանափակ բանկայությամբ մուտքագրումներ (մինչև ավանդի
գումարի 0.000.000 (գումարը բառերով) (նշում է Ավանդի արժույթը)
լրանար):

1.8. Ավանդատուի կողմից վերջին մուտքագրումը Ավանդին կարող է
կատարվել Պայմանագրով նախատեսված ավանդի վերաբերձնան
օրվանից ոչ ուշ քան 30 (երեսում) օրացուցային օր առաջ (ներայաց
Ավանդի վերաբերձնան օրը):

1.9. Թույլատրվում է Ավանդի կատարել երազումներ և սկսած
Ավանդի ծևակերպման հաջորդ օրվանից, մինչև Ավանդի ժամկետի
ավարտման նախորդ օրը: Ավանդից երազումն ենթակա գումարի
չնվազող մնացորդը կազմում է տվյալ պահին Ավանդի 50%: Ավանդի
որ ժամկետի ընթացքում չնվազող մնացորդը ունի ավելացման բնույթ
(կուտակման արդյունքում): Եթերազումն դեռազում չնվազող մնացորդը
չի նվազում:

1.10. Ավանդի նկատմամբ տոկոսները հաշվարկվում են գումարն
ավանդային հաշվին մուտքագրելու հաջորդ օրվանից, մինչև այն
վերաբերձնելու նախորդ օրը:

1.11. Ավանդի ներդրման օր է համարվում սույն Պայմանագրի 1.1
կետում նշված գումարը Ավանդատուի Ավանդային հաշվին
մուտքագրելու օրը (այսուհետ՝ Ներդրման օր):

1.12. Պայմանագրի 1.3 կետով սահմանված ժամկետից շուտ Ավանդը
ստանալու դիմումը տոկոսները հաշվարկվում են տվյալ պահին
իրավաբանական անձանց համար սահմանված ցանկանց ավանդի
տոկոսադրույթով՝ ենթակ Ավանդի մնացորդից և փաստացի Բանկում
պահված լրիվ օրերի բիլից, եթե Ավանդատուն գերազանցել է սույն
պայմանագրի 1.9. Կետով նախատեսված նվազագույն մնացորդը:

1.13. Պայմանագրի 1.3 կետով սահմանված ժամկետը լրանարուց
հետո Ավանդի գումարը փոխանցվում է Ավանդատուի -----
հաշվին:

2. Բանկի իրավունքներն ու պարտավորությունները

2.1. Բանկը պարտավոր է՝

2.1.1. Վերաբերձնել Ավանդատուին իր Ավանդի գումարը և
հաշվեգրված տոկոսները սույն պայմանագրով նախատեսված
ժամկետներում և կարգով:

ЗАО “Банк ВТБ (Армения)” (далее Банк), в лице начальника
ООК/управляющего филиалом, действующего на
основании доверенность номер -----, от 00.00.00г с одной стороны
и “.....”(далее Вкладчик) в лице Директора
....., действующего на основании Устава
компании, с другой стороны, заключили настоящий Договор (далее
Договор) о следующем:

1. Общие положения

1.1. Банк открывает для Вкладчика срочный депозитный счет
(далее Депозит) на сумму 0.000.000 (сумма прописью) (валюта
Депозита прописью).

1.2. Сумму, предусмотренную в пункте 1.1. настоящего Договора, Банк, согласно настоящему Договору, переводит с банковского счета
Вкладчика номер N на депозитный счет.

1.3. Срок Депозита устанавливается на (срок прописью) дней, до
/ / /(включительно).

1.4. Годовая процентная ставка Депозита устанавливается в размере
0.0 % (проценты прописью) годовых. Годовая процентная ставка
Депозита в течение срока действия Депозита остается неизменной.

1.5. Используемое в расчетах количество дней в году принимается за
365 (366 в случае високосного года) дней.

1.6. Оплата начисленных процентов по Депозиту производится:
- в конце срока.

1.7. Разрешается осуществлять взносы с неограниченным
количеством пополнения (до достижения 0.000.000 (сумма
прописью) (валюта Депозита прописью)).

1.8. Последний дополнительный взнос может быть внесен не
позднее, чем за 30 (тридцать) календарных дней до дня окончания
срока Депозита, установленного договором (включая день возврата
Депозита).

1.9. Изъятия с Депозита можно производить, начиная со следующего
дня оформления Депозита до дня, предыдущего дню истечения
срока. Неснажаемый остаток суммы, подлежащий изъятию,
составляет 50% Депозита на данный момент, при этом в течение
всего срока действия Депозита неснажаемый остаток имеет
нарастающий характер (в следствии накоплений). В результате
изъятий зафиксированная максимальная сумма неснажаемого
остатка не снижается.

1.10. Проценты на сумму Депозита начисляются со дня, следующего
за днем ее перечисления на депозитный счет, до дня
предшествующего ее возврату.

1.11. Днем внесения депозита считается день поступления суммы,
указанной в пункте 1.1 настоящего Договора на депозитный счет
Вкладчика (далее день внесения).

1.12. В случае досрочного востребования Вкладчиком суммы до
истечения срока, указанного в пункте 1.3 Договора, превышающей
дозволенную сумму Депозита, указанный в пункте 1.9 договора,
Банк осуществляет перерасчет начисленных процентов за
фактический срок Депозита по ставке Депозита до востребования
юридических лиц, действующей в Банке на момент востребования
Депозита.

1.13. После истечения срока, установленного пунктом 1.3 настоящего
Договора, сумма Депозита переводится на банковский счет
Вкладчика номер

2. Права и обязанности Банка.

2.1. Банк: Обязан:

2.1.1. Вернуть Вкладчику сумму его Депозита и начисленные
проценты согласно срокам и порядку, указанным в настоящем
Договоре.

<p>2.1.2. Սույն Պայմանագրի 1.1. կետում նշված գումարի չափով բացել Ավանդային հաշիվ և սպասարկել այն:</p> <p>2.1.3. Պայմանագրով սահմանված ժամկետում և կարգով վճարել Ավանդի և հաշվարկված տոկոսների գումարը:</p> <p>2.1.4. Ավանդաստուին տրամադրել ավանդային հաշվից քաղաքացի:</p> <p>2.1.5. Պահպանել և չիրապարակել բանկային գաղտնիք կազմով տեղեկությունները:</p> <p>2.1.6. Սույն Պայմանագրի 3.2.2 կետում նշված գրավոր ծանուցում սուսանալուն պես 3 (երեք) աշխատանքային օրվա ընթացքուն պատասխանել Ավանդատուին:</p>	<p>2.1.2. Открыть и обслуживать Депозит на сумму указанную в пункте 1.1. настоящего Договора.</p> <p>2.1.3. Производить оплату суммы Депозита и начисленных процентов в сроки, указанные в Договоре.</p> <p>2.1.4. Предоставлять Вкладчику выписку со счета по Депозиту.</p> <p>2.1.5. Сохранять и не разглашать информацию, составляющую банковскую тайну.</p> <p>2.1.6 В течении 3(трех) рабочих дней ответить Вкладчика, с момента получения письменного извещения указанного в пункте 3.2.2..</p>
<p>2.2. Քանին իրավունք ունի՝</p> <p>2.2.1. Օգտագործել Ավանդի գումարը:</p> <p>2.2.2. Իր կողմից մատուցվող ծառայությունների վերաբերյալ տեղեկացնել Ավանդատուին, վերջինիս կողմից տրամադրված հաղորդակցման ուղիղը:</p>	<p>2.2. Банк имеет право:</p> <p>2.2.1. Использовать сумму Депозита.</p> <p>2.2.2. Представлять Вкладчику информацию об услугах Банка, по предоставленному со стороны Вкладчика методом связи.</p>
<p>3. Ավանդատուի իրավունքներն ու պարտավորությունները</p>	<p>3. Права и обязанности Вкладчика</p>
<p>3.1. Ավանդատուն իրավունք ունի՝</p> <p>3.1.1. Տնօրինել իր ավանդը ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:</p> <p>3.1.2. Բանկի համաձայնության դեպքում պահանջել Ավանդը մինչև Պայմանագրով սահմանված ժամկետի լրանալը:</p>	<p>3.1. Вкладчик имеет право:</p> <p>3.1.1. Распоряжаться своим Депозитом в порядке, установленным законодательством РА.</p> <p>3.1.2. В случае согласия Банка требовать сумму Депозита до истечения срока, установленного настоящим Договором.</p>
<p>3.2. Ավանդատուն պարտավոր է՝</p>	<p>3.2. Вкладчик обязан:</p>
<p>3.2.1. Պահպանել Պայմանագրով սահմանված ավանդի պայմանները:</p> <p>3.2.2. Ավանդի գումարի վաղաժամկետ պահանջի դեպքում 3 (երեք) աշխատանքային օր առաջ գրավոր ծանուցել Բանկին:</p>	<p>3.2.1. Соблюдать условия Депозита, установленные Договором.</p> <p>3.2.2. При досрочном возврате Депозита, известить Банку за 3(три) рабочих дней.</p>
<p>3.3. Ավանդատուն իրավունք չունի՝</p>	<p>3.3. Вкладчик не имеет право:</p>
<p>3.3.1. Ավանդային հաշվում եղած գումարները փոխանցել այլ անձանց հաշիվներին:</p>	<p>3.3.1. Осуществлять перевод имеющихся денежных средств Депозита на счета прочих лиц.</p>
<p>4. Վեճեր և տարածայնություններ</p>	<p>4. Споры и разногласия</p>
<p>4.1. Պայմանագրի կատարման ընթացքում կողմերի միջև ծագած տարածայնությունները և վեճերը լուծվում են բանակցությունների միջոցով:</p> <p>4.2. Բանակցությունների միջոցով համաձայնության չզայտ դեպքում վեճերը և տարածայնությունները լուծվում են ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:</p>	<p>4.1. Разногласия и споры, возникшие между сторонами при исполнении Договора, разрешаются путем переговоров.</p> <p>4.2. При недостижения согласия путем переговоров, споры и разногласия разрешаются на основании законодательства РА.</p>
<p>5. Այլ պայմաններ</p>	<p>5. Прочие условия</p>
<p>5.1. Պայմանագիրը կնքված է 2 (երկու) օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավական ուժ՝ հայերեն և ռուսերեն լեզուներով։ Տարածայնությունների դեպքում իմբը է ընդունվում Պայմանագրի հայերեն տարրերակը։</p> <p>5.2. Պայմանագրում լրացումներ և փոփոխություններ կարող են կատարվել կողմերի միջև լրացույցից պայմանագիր կնքելու միջոցով։</p> <p>5.3. Պայմանագրով սահմանված դրույթները հանդիսանում են բանկային գաղտնիք և ներակա չեն տրամադրման երրորդ անձանց։</p> <p>5.4. Սույն պայմանագիրը ծեռք է բերում իրավական ուժ՝ Ավանդի գումարը պահպանային հաշվին նույնագրելու պահից։</p>	<p>5.1. Договор заключен в 2 (два) экземплярах, которые имеют одинаковую юридическую силу, на армянском и русском языках. При разногласиях за основу принимается армянский вариант Договора.</p> <p>5.2. Дополнения и изменения в Договоре могут быть сделаны путем заключения между сторонами дополнительного договора.</p> <p>5.3. Установленные Договором положения являются банковской тайной и не подлежат передаче третьим лицам.</p> <p>5.4. Договор получает юридическую силу с момента поступления суммы Депозита на депозитный счет.</p>

«ԱՏԲ -Հայաստանի Բանկ» ՓԲԸ	ՅԱՕ “Банк ВТБ(Армения)”
հասցե	адрес
ՀՎՀՀ	ИНН
Հեռ.	Тел.
Պաշտոն	Должность
<hr/>	
/ստորագրություն/ /подпись/	/Կ.Տ./ /М.П./
Ավանդատու (անվանումը)	Вкладчик (название)
հասցե	адрес
ՀՎՀՀ	ИНН
Հեռ.	Тел.
Պաշտոն	Должность
<hr/>	
/ստորագրություն/ /подпись/	/Կ.Տ./ /М.П./